



朝鮮通信使の足跡をたどる① ～国分寺の山門～

江戸時代に朝鮮王朝から日本へ派遣された外交使節・朝鮮通信使にとって、対馬は江戸に向かうまでの最初の経由地でした。ところが、1811（文化8）年、第12回目の文化度朝鮮通信使を迎える際、江戸幕府や全国諸藩は深刻な財政難に苦しんでいたため、幕府は通信使を対馬で接待するよう、対馬藩に命じます。

朝鮮通信使の接待という大役を担った対馬藩は、国書交換のための儀式や饗宴、府中湊の整備を進めています。その中で、300人ほどで来島する通信使一行を宿泊させるための施設整備にも注力します。国分寺（厳原町天道茂）は、それら宿泊施設（客館）の一つとして大規模に増改築されました。

現存する国分寺の山門は、当時整備された建築物の一部です。この山門は、中心に2本の門柱と前後に4本の控柱が立つ「四脚門」という格式の高い門の様式で、朝鮮通信使を迎え入れるにふさわしい、高い水準で仕立てられています。この時整備されたほかの建築物は、維持保全が困難なほど老朽化したことから、明治期以降に解体されます。また、1924（大正13）年の火事で焼失したものもありますが、山門は幸運にも難を逃れて、境内に遺っています。

国分寺の山門は、朝鮮通信使の接待という大任を果たした対馬藩の歴史の生き証人として、現在も威容を誇っています。



↑国分寺 山門

些細なことでもかまいませんので、疑問や質問がありましたらお気軽にお尋ねください。

あんにょん！ 韓国語

問い合わせ

観光交流商工課

☎0920(53)6208

上対馬振興部 地域振興課

☎0920(86)3111

オリジナル 5月5日は「어린이 날」

今月は韓国の文化をコラム形式で紹介します。

みなさん、アンニョンハセヨ！ 今回は韓国の子どもの日「어린이 날（子どもの日）」についてご紹介します。

日本の「端午の節句」や「子どもの日」とも同じく、韓国でも5月5日は「어린이 날（子どもの日）」と指定されています。日本と同じ日付になったのは偶然で、もともとは5月1日だったのが1927年から5月の第一日曜日になり「어린이 날」が再開された1946年の5月の第一日曜日が5月5日だったことから現在の日付に定着しました。

子どもの人格を大切に、子どもの幸せを祈るこの日は、男の子、女の子関係なく主人公となる法定祝日です。（韓国では、ひな祭りや七五三などはない）

この日だけは、子どものわがままに合わせて家族全体が動いて、遊園地や動物園、映画館、野球場などで遊びながら幸せな一日を過ごします。

また、ファミリーレストランでは子どもの日を迎えて特別割引やサービスを提供したり、野球場では無料でユニフォームを配るなど、大人も楽しめるイベントもたくさん行われています。

ちなみに、この「어린이 날」の対象となるのは小学生までという認識が強いので、（家庭により相違あり）私も小学6年生の時が最後の「어린이 날」でした。その日は、私のゲームソフトを父が知人の子どもにプレゼントしてしまうという大事件が起こり、今も忘れられない一日です！



対馬市国際交流員

신 정근
申 政 根

国民年金保険料学生納付特例制度のご案内

国民年金は、20歳以上であれば、学生も加入しなければなりません。

しかし、学生の方は一般的に所得が少ないため、ご本人の所得が一定額以下の場合、国民年金保険料の納付が猶予される「学生納付特例制度」があります。

学生納付特例を申請した場合、その期間は老齢基礎年金額には反映されませんが、受給資格期間に含まれ、また、万が一障がいになった場合には障害基礎年金を申請することができます。

学生納付特例の申請を希望される方は「在学証明書」または「学生証の写し」をご準備のうえ、年金事務所またはお近くの市役所年金担当窓口でお手続きください。

なお、令和7年度にこの制度を利用して保険料を猶予されている方で、引き続き在学予定の方へは基礎年金番号が印字されたハガキ形式の学生納付特例申請書が送付されます。（4月中旬に届かない場合は在学証明書などを準備されて市役所担当窓口でお手続きください）

また、スマートフォンとマイナンバーカードで、以下の2次元コード（国民年金 電子申請）からマイナポータルを利用して電子申請も可能です。

※在学期間がわかる学生証の画像（裏面に有効期限、学年、入学年月日の記載がある場合は裏面も含む）または在学証明書の画像のアップロードが必要です。



長崎北年金事務所の出張年金相談

- と き 5月20日(水) 13:30~17:00
ところ 美津島行政サービスセンター
- と き 5月21日(木) 9:00~16:00
ところ 市役所蔵原庁舎別館会議室

★年金相談は予約制です。相談時間枠には限りがありますので、お客様のご希望に添えない場合もございます。

★予約受付期限 5月15日(金)

★予約先 ☎095(861)1354

要チェック! 消費者トラブルに巻き込まれる前に 対馬市消費生活相談所だより

問い合わせ
対馬市消費生活相談所 ☎0920(52)8322
長崎県消費生活センター ☎095(824)0999

空調能力のないエアコンに注意!!



【相談事例】 SNS動画サイトの広告動画に「スイッチを入れると1秒で16度~20度の冷風が出て、クーラーが要らない。AI機能搭載」と宣伝されていたため、その商品を購入した。しかし、届いた商品はおもちゃのようで冷風も出ない。また、購入後、契約時に記載した電話番号に不審な電話がかかってくるようになった。

【消費者へのアドバイス】 置くだけで空間の温度を上げたり下げたりする”エアコン”のような性能をうたう商品に関する相談が寄せられています。極端に優れた性能をうたう商品は、購入前に冷静になって広告や記載内容を再度確認しましょう。日本語で表示されたWebサイトで注文したとしても、商品の販売事業者は海外の事業者である場合があります。「会社概要」「お問い合わせ」「特定商取引法に基づく表記」のページをよく確認しましょう。



購入前に定格消費電力の表示が1500W以下であることを確認するほか、定格電圧の表示に日本で使用されるAC100Vを含まず「AC110V」のみであるなどといった商品は発煙・発火などの事故の原因となる恐れがあるため購入を避けましょう。困った時は一人で悩まずに対馬市消費生活相談所に相談してください。

笑顔と活気があふれる！^{あしみ}芦見地区「でこぼこ学園」のサロン活動

今回は、上対馬町芦見地区のサロン「でこぼこ学園」の活動についてご紹介します。

「でこぼこ学園」では、近隣の地区の方にも参加して欲しいとの思いから、2月13日、^{ひとえ}一重地区の集會施設で開催されました。その結果、一重地区に加え、^{おしか}小鹿地区からも仲間が加わり、計6人で賑やかな時間を過ごしました。

普段はあまり行わない「七並べ」、「宝引き」、「対馬物語カルタ」などをしていると「当たれ、当たれ〜!」「誰ね〜、止めとるとは〜?」といった楽しそうな声が飛び交い、会場は終始笑いに包まれていました。

でこぼこ学園の皆さんがいつもお元気なのは、こうして不定期（年6回程度）ながらも集まり、みんなて話し、笑い、体を動かすことが大きな理由の一つになっているようです。

サロン活動にご興味のある方は、ぜひお近くのサロンを覗いてみませんか？

第2層生活支援コーディネーター（上圏域担当） 宮原



健康の秘訣は「笑い」と「交流」



昔懐かしい遊びで大盛り上がり!

図書Navi

問い合わせ

つしま図書館

☎0920(52)3900

5月の休館日

■ 休館日

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

図書館カードをお持ちですか？

図書館の本を借りる際は図書館カードが必要です。カードがあれば2週間で10冊まで借りることができます。マイナンバーカードや運転免許証など本人確認ができるものをお持ちの上、図書館のカウンターまでお越しください。

新刊



一般書

あーあ。

(光文社)

織守 きょうや/著

読み終えたあとと思わずため息が漏れる、心にチクリと刺さる短編集です。日常がふとした瞬間に壊れていく様子が、静かに、でも鋭く描かれています。人間の隠れた本音や悪意に、どこか怖さを感じます。

新刊



児童書

九州 古代遺跡ガイド
新装改訂版

(メイツ出版)

九州遺跡研究会/著

九州の歴史を歩いて学べる一冊です。吉野ヶ里遺跡などの有名スポットから隠れた名所まで、九州全域の主要な遺跡を網羅。豊富な写真と丁寧な解説で、古代への想像力が膨らみます。

新刊



フェンシング部の王子さま

(さ・え・ら書房)

石川 宏千花/作

中学生たちの瑞々しい青春物語です。完璧に見える「王子さま」と、彼に憧れフェンシング部に入った少年の成長が爽やかに描かれます。部活に打ち込む情熱や複雑な友情が胸に響きます。

新刊



ぼくのコミュニティ
～だいすきないばしょ～

(ハゴロモ)

ikehaya/作
なのの/絵

新しい「居場所」の形を描いた絵本です。自分らしくいられるコミュニティの大切さを、温かな物語を通して伝えています。多様性を認め合い、支え合うことの心地よさを学べる、親子で読みたい一冊です。